



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		HARFANGS DU TRIOLET		C.A. JA
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES		C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES
07	09	13	00:15	2	01	LOUKA CLOUTIER *
					2	SIMON GAUTHIER
					04	ELIE DION
					05	ÉDOUARD LEBLANC
					07	JÉRÉMY LANDRY
					08	SAMUEL ARSENAULT
					09	MAVERICK ROUX-PARENTEAU
					10	JÉRÉMIE LABONTÉ
					11	CHARLES LÉPINE
					12	GABRIEL TESTULAT
					13	JUSTIN DROLET
					15	LOGAN GARRETT
					16	GUILLAUME FILLION
					17	ADAM VÉRONNEAU
					18	SAMUEL HUPPÉ
					19	ANDREJ ECIM

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		NOIR ET OR DE MORTAGNE		C.A. JA
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES		C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES
					33	OLIVIER BACON
					40	GABRIEL D'AIGLE *
					04	MATHIEU GOSSELIN
					09	MAREK BEAUDOIN
					10	CHARLES BISSON
					11	THOMAS QUEENTON
					15	LUCAS GONCALVES
					19	MARC-ANTOINE RIOPEL
					22	NOAH LABERGE
					24	THOMAS HUDON
					26	MAXIME LY
					27	WILLIAM DUMONT
					44	NATAN MEUNIER-ROBERGE
					81	SEBASTIEN SIMARD
					87	LAURENT MORIN
					88	MATTIAS GILBERT
					91	MARC-OLIVIER MICHAUD

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
05	A55	03:03	1				
19	A52	04:45	1				
19	A53	07:08	2				
08	A25	02:04	3				
12	A52	06:36	3				

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				19	A47	11:00	1
				04	A48	12:54	1
				04	A47	14:20	2
				22	A53	01:17	3
				81	A55	06:03	3
				91	A47	13:44	3

FUSILLADE / SHOOTOUT									
BUT GOALS					BUT GOALS				
1					6				
2					7				
3					8				
4					9				
5					10				

FUSILLADE / SHOOTOUT									
BUT GOALS					BUT GOALS				
1					6				
2					7				
3					8				
4					9				
5					10				

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
45	0	3			0	0	2	0	1	01	40		0	1	0		0		
	0	0									33		0	0	0				

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
1	0	45											0	1	0		0		
	0												0	0	0				

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE	OFFICIELS / OFFICIALS		POINTAGE FINAL / SCORE	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / SPECTATORS	1	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	ALEXANDRE BINET	3	DÉBUT / START	1
			JUGE DE BUT GOAL JUDGE	FÉLIX NORMAND		FIN / END	
			ANNONCEUR ANNOUNCER	SAMUEL DIOTTE		14:45:00	
			CHRONOMÉTRER TIME KEEPER	SOPHIE GIRARD		3e PÉRIODE/ 3rd PERIOD	
			MARQUEUR SCOREKEEPER	ANYSSA CÔTÉ-LEFORT		TEMPS RESTANT/ REMAINING TIME	
						:	:

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE	OFFICIELS / OFFICIALS		POINTAGE FINAL / SCORE	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / SPECTATORS	1	JUGE DE LIGNES LINESMAN	ALEXANDRE BINET	3	DÉBUT / START	1
			JUGE DE LIGNES LINESMAN	FÉLIX NORMAND		FIN / END	
			ARBITRE REFEREE	SAMUEL DIOTTE		14:45:00	
			ARBITRE REFEREE	SOPHIE GIRARD		3e PÉRIODE/ 3rd PERIOD	
			SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	ANYSSA CÔTÉ-LEFORT		TEMPS RESTANT/ REMAINING TIME	
						:	: